

NL - Instructieboekje
GB - Instruction booklet
DE - Gebrauchsanweisung

FR - Manuel d'utilisation
DA - Brugsvejledning



EUROM® IKP30-IPX4

(PHILIPS)

NL - elektrische insectendoder
GB - electric insect-killer
DE - elektrischer Insektenvernichter
FR - tueur électrique d'insectes
DA - elektrisk insektdræber

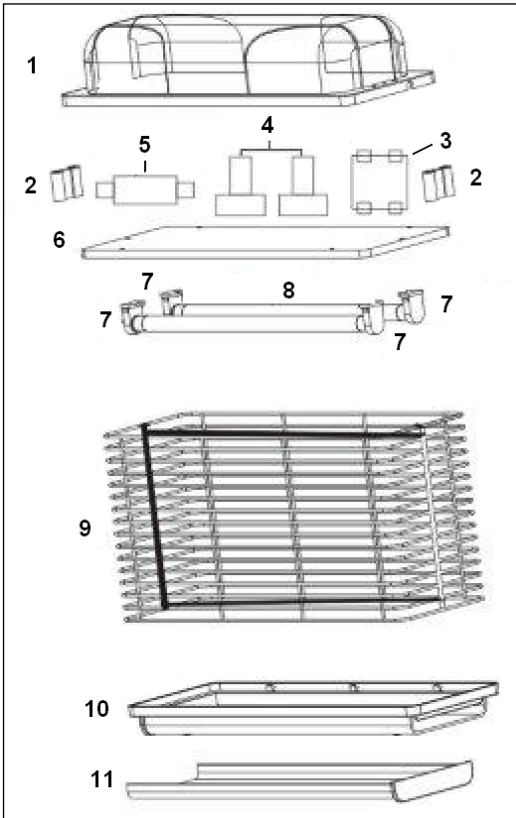


Veiligheidswaarschuwingen

- Het apparaat dient zich buiten het bereik van kinderen, handelingsonbekwamen en huisdieren te bevinden. Het rooster staat onder hoogspanning! Zorg voor zorgvuldig toezicht wanneer dit apparaat wordt gebruikt in de aanwezigheid van kinderen, handelingsonbekwame personen of huisdieren. Dit apparaat is niet geschikt om te worden gebruikt door personen (incl. kinderen) met een fysieke- zintuiglijke- of mentale beperking, of gebrek aan ervaring en kennis, ongeacht of er toezicht is of instructie is gegeven aangaande het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Er dient op te worden toegezien dat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Aansluitspanning en frequentie, vermeld op het apparaat, dienen overeen te komen met die van het te gebruiken stopcontact. Het te gebruiken stopcontact dient voorzien te zijn van randaarde en de elektrische installatie dient beveiligd te zijn met een aardlekschakelaar (max. 30 mAmp.). Het stopcontact dat u gebruikt dient te allen tijde goed bereikbaar te zijn, om ingeval van nood snel de stekker uit het stopcontact te kunnen nemen.
- Zorg ervoor **nooit** het hoogspanningsrooster aan te raken tijdens het gebruik: niet met de vingers en ook niet met een pen, stukje papier of wat voor voorwerp dan ook. Dat levert een elektrische schok en evt. brandgevaar op! Steek nooit voorwerpen door het veiligheidsrooster het apparaat in.
- Het apparaat is bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Gebruik het apparaat niet in ruimtes waar zich explosieve of brandbare gassen of vloeistoffen of vergelijkbare materialen bevinden, dus ook niet in garages. De insectendoder kan een vonk voortbrengen die deze stoffen doet ontbranden!
- Breng geen wijzigingen in het apparaat aan; dat levert gevaar op en doet de aansprakelijkheid van de fabrikant vervallen.
- Als het apparaat, snoer of stekker beschadigingen vertoont, schakel het dan onmiddellijk uit en neem de stekker uit het stopcontact. wend u tot uw leverancier of een erkend elektricien

ter reparatie/vervanging van het onderdeel. Voer zelf geen reparaties uit!

Beschrijving



1. Kap
2. Superisolator (2x)
3. Hoogspanningstransformator
4. Starter
5. Smoorspoel
6. Bovenplaat
7. Lamphouder (4x)
8. TL-buis (2x)
9. Veiligheidsrooster
10. Bodemplaat
11. Opvanglade

Het apparaat

De insectendoder IKP30-IPX4 is zeer efficiënt en veilig.

Het hoogspanningsrooster is roestvrij. Het materiaal is zodanig gekozen dat de elektrocutie slechts minimaal knettert en de insecten niet 'inbranden' of het materiaal beschadigen.

De speciale UV-lampen zijn volledig onschadelijk voor mens en dier.

Een uitwendig veiligheidsrooster beveiligd de gebruiker tegen het onverhoeds aanraken van het hoogspannings-rooster.

Het apparaat gebruikt geen chemicaliën of sprays, het rookt of ruikt niet, produceert geen afvalstoffen en is milieuvriendelijk.

De IKP30-IPX4 insectendoder is bedoeld voor gebruik binnenshuis, in woningen, werkruimtes, winkels enz. Omdat hij spatwaterdicht is (IPX4) ook geschikt voor gebruik in stallen, wasruimtes enz.

Werkingsprincipe

De insectendoder is ontworpen om d.m.v. ultraviolet licht vliegende insecten als vliegen, motten, muggen enz. aan te trekken. Naar dit licht toevliëgend, vliegen zij dan tegen een onder hoge spanning staand metalen rooster dat hen electrocuteert.

Installatie

Bij het plaatsen en installeren is het belangrijk rekening te houden met de situatie in de ruimte.

1. Hang de insectendoder centraal in de ruimte; dan kan de ultraviolette straling zich verspreiden en de insecten uit de hele ruimte aantrekken.
2. Hang de insectendoder tegen een muur of in een hoek wanneer de ruimte niet al te groot is.
3. De beste hoogte voor de insectendoder is 1,5 tot 2 meter hoog, de meest gangbare vlieghoogte voor insecten. Speciaal voor muggen kunt u hem wat lager hangen, op ongeveer een meter hoogte.
4. De insectendoder kan worden opgehangen aan de ketting of worden neergezet op bijv. een tafel of kast. Zorg voor een stabiele ondergrond!
5. Installeer uw insectendoder op een relatief donkere plaats: niet in het directe zonlicht (ramen, deuren), want zonlicht verzwakt de straling uit de vernietiger. Kunstmatig licht verzwakt de straling niet. Tocht beïnvloedt de werking nadelig.

Gebruik en Onderhoud

Ingebruikname

Controleer of het door u te gebruiken stopcontact geaard is en de juiste spanning (220-240V-50Hz) afgeeft. U stelt het apparaat in werking door de stekker in het stopcontact te steken. Het apparaat treedt in werking.

De insectendoder kan continu (24 uur p.d.) worden gebruikt, het hele jaar.

Lampen vervangen

Om een versleten TL-buisje te vervangen haalt u de stekker uit het stopcontact en verwijdert u de opvanglade. Draai het moertje en de beide schroefjes waarmee de ophangogen op de kap bevestigd zitten los (aan beide zijden). Nu kunt u kap met TL-buizen van het apparaat afnemen.

Draai de wartel van de lamphouder los en schuif hem opzij. Nu kunt u de kapotte lamp vervangen. Breng alles weer in de originele positie voor u het apparaat opnieuw in gebruik neemt.

Reiniging

Ledig regelmatig de opvanglade door hem aan de elektrokabelzijde uit het apparaat te trekken.

Teveel stof beïnvloedt de effectiviteit van het licht, teveel vuil de vernietiging van de insecten; maak het apparaat dus regelmatig schoon. Schakel het daartoe uit, neem de stekker uit het stopcontact en verwijder de opvanglade. Wanneer u het apparaat nu neerlegt kunt u met bijv. de stofzuiger, een plumeau of zacht borsteltje stof en vuil uit het apparaat verwijderen. Gebruik geen vocht in het apparaat en geen agressieve schoonmaakmiddelen. De buitenzijde van het apparaat kunt u met een zachte doek afstoffen.

Eventuele storingen

De lampen branden niet:

- De stekker zit niet goed in het stopcontact. Sluit hem goed aan.
- De lamp maakt geen contact. Herstel dit.
- De lamp is versleten. Vervang hem.
- De starter is kapot. Laat hem vervangen.
- De smoorspoel is kapot. Laat hem vervangen.

Er staat geen stroom op het rooster

- De stroomdraad naar het rooster is onderbroken. Laat dit repareren.
- Kortsluiting in de transformator. Laat hem repareren/vervangen.

**Voor u een reparatie uitvoert
altijd eerst de stekker uit het stopcontact nemen!**

Technische gegevens IKP30-IPX4

Type	IKP30-IPX4
Lampen (Philips)	2x15W
Stroomverbruik	36W
Afmetingen	51 x 13,5 x 31 cm
Gewicht	3,8 kg
Roosterspanning	2500V
Aansluitspanning	220/240V – 50Hz

CE – Verklaring

Hierbij verklaart de ondertekenaar

Euromac bv., Kokosstraat 20, 8281 JC Genemuiden (NL)

Dat het volgende apparaat:

EUROM Insectendoder

Type:

IKP30 – IPX4

voldoet aan de onderstaande normen:

EMC :

EN 55014-1:2006

EN 55014-2:1997+A1

EN 61000-3-2 :2006

EN 61000-3-3 :1995+A1+A2

LVD :

EN 60335-2-59 :2003+A1 :2006

EN 60335-1:2002+A1+A11:2004

+A12 :2006+A2:2006+A13:2008

EN 62233 :2008

Genemuiden, 20 december 2011

W.J. Bakker, alg dir.

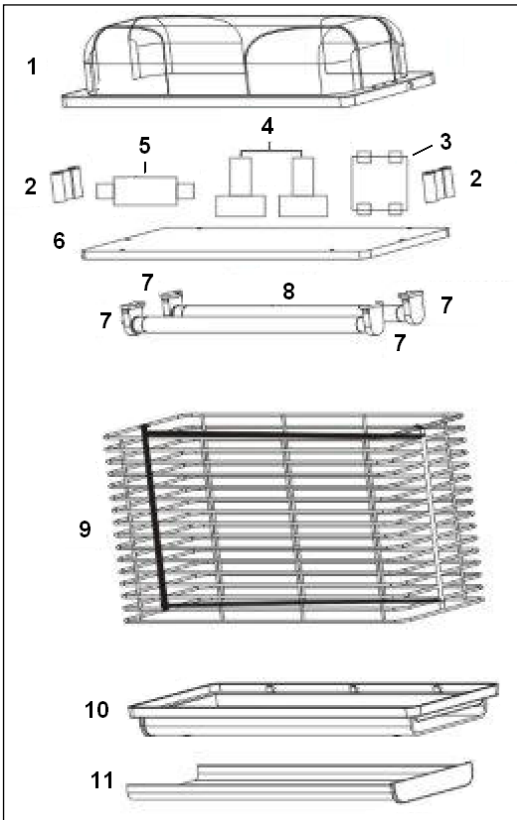


W.J. Bakker

GB**Safety notices**

- The insect-killer has to be out of the reach of children, other persons not qualified to operate it and pets. The screen that kills the insects is electrified! Close supervision is necessary when the product is used near children or incapacitated persons.
- The device is not suitable for use by persons (including children) with a physical, sensual or mental limitation or a lack of experience and knowledge, irrespective of whether they are being supervised or have been issued with instructions in relation to the use of the device by a person who is responsible for their safety. Always ensure that children cannot play with the device.
- The supply voltage and utility frequency, specified on the machine, need to match those of the socket that is used. The socket used needs to be earthed and the electrical installation needs to be secured with a earth-fault device (max. 30 mA). The electrical socket that you are using must be to hand at all times in order to be able to remove the plug from the socket in the event of an emergency
- Make sure you **NEVER** touch the electrified screen when the device is in use: not with your fingers, or with a pen, piece of paper or other object of any kind. If you do, you will receive a strong electric shock and you may also cause a fire! **NEVER** push objects into the insect-killer through the safety screen.
- The device is intended for indoor use.
- Do not use the device in areas where there may be explosive or combustible gases or liquids or similar materials, so do not use in garages. The insect-killer can create a spark, which may ignite the gas or liquid!
- Do not try and modify the device in any way as this is dangerous and will void the manufacturer's liability.
- If there is any damage to the device itself, power cord or plug, switch it off immediately and take the plug from the socket. Contact the store where you purchased your insect-killer or ask a qualified electrician to have the part replaced or repaired. **NEVER** carry out repairs yourself!

Description



1. Top cover
2. Super insulator (2x)
3. High voltage transformer
4. Starter
5. Ballast
6. Upper board
7. Lampstand (4x)
8. TL-tube (2x)
9. Safety mesh
10. Bottom lid
11. Collection tray

The device

The IKP30-IPX4 insect-killer is highly efficient and safe.

The electrified screen is made from stainless steel. This material has been chosen so that there is only minimal crackling on electrocution and the insects neither combust nor is the material damaged.

The special UV lamps are totally harmless to humans and pets.

An external safety screen protects users from coming into unintentional contact with the electrified screen.

The insect-killer uses no chemicals or sprays, does not emit smoke or odours, produces no waste and is environmentally friendly.

The IKP30-IPX4 insect-killer is designed to be used indoors, in the home, in work areas, retail outlets, etc. Because it is waterproof (IPX4) also suitable for use in stables, washrooms, etc.

Operating principle

The insect-killer is designed to attract flying insects, such as flies, moths, mosquitoes, etc. using ultraviolet light. As they fly towards with light, they fly into an electrified metal screen that electrocutes them.

Installation

When placing and installing the insect-killer, it is important to take the location of the device in the room/space into account.

1. Hang the insect-killer centrally in the location; that way, the ultraviolet radiation can be dispersed better and attract insects from the entire area.
2. Hang the insect-killer on a wall or in a corner if the room/area is not very large.
3. The best height for the insect-killer is 1.5 to 2 metres off the ground, which is the most common flying height for insects.
4. Specifically for mosquitoes, though, you can hang it a little lower, at a height of about one metre.
5. The insect-killer can be suspended from the chain or placed on a surface such as a table or cabinet. Make sure it is on a good stable base.
6. Install your insect-killer in a relatively dark place: not in direct sunlight (windows, doors), because bright sunlight weakens the insect-killer's radiation power. Artificial light does not weaken the radiation, but makes it work less well.

Use and Maintenance

Using for the first time

Make sure that the power socket you intend using is earthed and the correct voltage (220-240V-50Hz). Start the insect-killer working by

plugging the. The insect-killer is operating. The insect-killer can be kept switched on (24 hours a day) all year round.

Replacing lamps

To replace a TL-tube that is no longer operating, pull the plug out of the power socket and remove the collector tray. Unscrew the nut and the two screws securing the mounting eyes fixed on the cap (both sides). Now you can take off the top cover with neon tubes from the device.

Unscrew the nut of the lamp holder and push it aside. Now you can replace the bulb. Bring all parts into their original position before using the insect-killer again.

Cleaning

Empty the collector tray regularly by pulling it out of the insect-killer on the side with the electric cable.

Too much dust will adversely affect the effectiveness of the light and too much dirt will affect the way insects are destroyed. So clean the device regularly. To do that, switch it off, pull the plug out of the power socket and remove the collect tray. When you now place the device on a work surface, you can remove dust and dirt, for example with a vacuum cleaner, duster or soft brush. Do not use any moisture or corrosive cleaning agents in the insect-killer.

You can dust off the outer side of the device using a soft cloth.

Possible defects/problems

The lamps do not light up

- The plug is not inserted properly into the power socket. Insert it properly.
- The lamp is not making contact. Repair it.
- The lamp has blown. Replace it.
- The starter is defective. Let it be replaced.
- The induction coil is defective. Let it be replaced.

There is no power to the electrified screen

- There is a break in the power cable to the screen. Have it repaired.

- There is a short-circuit in the transformer. Let it be repaired/replaced.

Before making any repairs, always ensure the plug has been removed from the power socket!

Technical data IKP30-IPX4

Type	IKP30
Lamps (Philips)	2x15W
Power consumption	36W
Dimensions	51 x 13,5 x 31 cm
Weight	3,8 kg
Screen voltage	2500V
Connection voltage	220/240V – 50Hz

CE – Statement

The undersigned hereby declares

**Euromac bv.,
Kokosstraat 20,
8281 JC Genemuiden (NL)**

That the following appliance:

EUROM Insect-Killer

Type

IKP30 – IPX4

Complies with the following standards:

EMC :

EN 55014-1:2006

EN 55014-2:1997+A1

EN 61000-3-2 :2006

EN 61000-3-3 :1995+A1+A2

LVD :

EN 60335-2-59 :2003+A1 :2006

EN 60335-1:2002+A1+A11:2004

+A12 :2006+A2:2006+A13:2008

EN 62233 :2008

Genemuiden, 20-12-2011

W.J. Bakker, gen. dir.

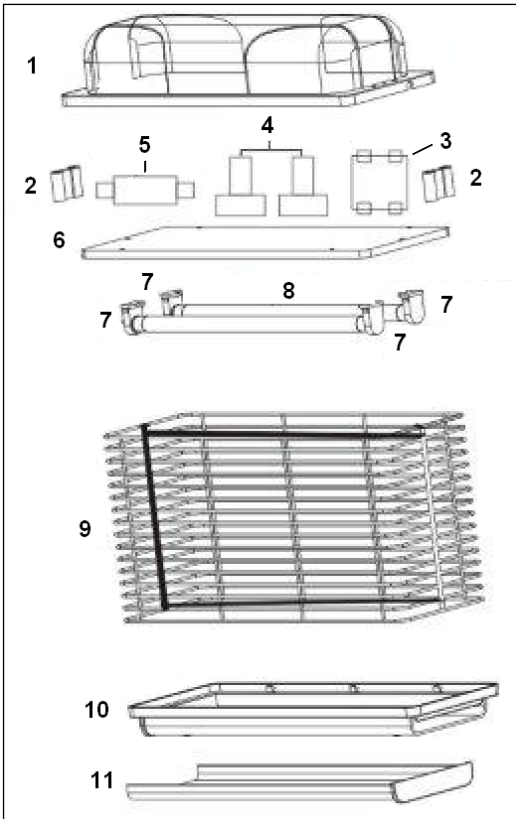


DE

Sicherheitshinweise

- Das Gerät muss für Kinder, Unbefugte und Haustiere unzugänglich sein. Das Gitter steht unter Hochspannung! Achten Sie auf sorgfältige Aufsicht, wenn das Gerät in der Anwesenheit von Kindern oder handlungsunfähigen Personen oder Haustieren benutzt wird. Dieses Gerät ist zur Bedienung durch Kinder, durch körperlich, geistig oder sinnesorganisch behinderte Personen oder durch Personen, die nicht über die erforderliche Erfahrung und Kenntnisse verfügen, nicht geeignet, auch nicht unter Aufsicht oder nach Bedienungsanweisungen einer Person, die für die Sicherheit der vorgenannten Personen verantwortlich ist. Kindern darf das Spielen mit dem Gerät nicht erlaubt werden.
- Die auf dem Gerät genannte Anschlussspannung und die Frequenz müssen der benutzten Steckdose entsprechen. Die zu verwendende Steckdose muss geerdet und Die elektrische Installation muss mit einem Fehlerstromschutzschalter (max. 30 mAmp.) gesichert sein. Die verwendete Steckdose muss immer gut erreichbar sein, um im Notfall den Netzstecker rasch aus der Steckdose ziehen zu können.
- Berühren Sie während der Verwendung **nie** das Hochspannungsgitter: weder mit den Fingern noch mit einem Stift, Stück Papier oder einem anderen Gegenstand. Das führt zu Stromschlägen und eventueller Brandgefahr! Stecken Sie nie Gegenstände durch das Sicherheitsgitter in das Gerät.
- Das Gerät wurde für die Verwendung im Haus entwickelt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen mit explosiven oder brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten oder vergleichbaren Materialien, also auch nicht in Garagen. Der Insektenvernichter kann einen Funken erzeugen, der diese Stoffe entzündet!
- Ändern Sie das Gerät nicht; das führt zu Gefahren und zur Nichtigkeit der Gewährleistung des Herstellers.
- Wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker beschädigt sind, sofort ausschalten und Stecker aus Steckdose nehmen. Wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten oder einen anerkannten Elektriker zur Reparatur/Austausch des Teils. Führen Sie selbst keine Reparaturen aus!

Beschreibung



1. Abdeckung
2. Superisolator (2x)
3. Hochspannungs-
transformator
4. Starter
5. Schmorspule
6. Deckplatte
7. Lampefassung (4x)
8. TL-lampe (2x)
9. Schutzgitter
10. Unterplatte
11. Aufnahmeschale

Das Gerät

Der Insektenvernichter IKP30-IPX4 ist sehr effizient und sicher. Das Hochspannungsgitter ist rostfrei. Das Material wurde derart gewählt, dass der Stromschlag nur minimal knistert und die Insekten nicht 'einbrennen' oder das Material beschädigen.

Die speziellen UV-Lampen sind vollkommen unschädlich für Mensch und Tier. Ein externes Sicherheitsgitter schützt den Benutzer vor versehentlichem Berühren des Hochspannungsgitters.

Das Gerät verwendet keine Chemikalien oder Sprays (umweltfreundlich), es raucht oder riecht nicht, produziert keine Abfallstoffe.

Der IKP30-IPX4 Insektenvernichter ist für die Verwendung im Haus, in Wohnungen, in Werkstätten, in Geschäften usw. entwickelt. Denn es ist wasserdicht (IPX4) auch für den Einsatz in Stallungen, Waschräume, etc.

Funktionsprinzip

Der Insektenvernichter lockt mittels ultravioletten Lichts Fluginsekten wie Fliegen, Motten, Mücken usw. an. Sie fliegen auf dieses Licht zu, fliegen gegen ein unter hoher elektrischer Spannung stehendes Metallgitter, an dem sie durch einen Stromschlag getötet werden.

Installation

Bei der Montage sollte die Situation im Raum berücksichtigt werden.

1. Hängen Sie den Insektenvernichter zentral im Standort auf; dann kann sich das ultraviolette Licht ausbreiten und die Insekten aus dem gesamten Raum anlocken.
2. Hängen Sie den Insektenvernichter an eine Wand oder in eine Ecke, wenn der Raum nicht all zu groß ist.
3. Die beste Höhe für den Insektenvernichter ist 1,5 bis 2 Meter, das ist die gängige Flughöhe von Insekten. Speziell für Mücken können Sie ihn etwas niedriger aufhängen, in ungefähr einem Meter Höhe.
4. Der Insektenvernichter kann von der Kette aufgehängt oder auf beispielsweise einen Tisch oder Schrank gestellt werden. Sorgen Sie für einen stabilen Untergrund!
5. Installieren Sie Ihren Insektenvernichter an einer relativ dunklen Stelle: Nicht in direktem Sonnenlicht (Fenster, Türen), denn Sonnenlicht schwächt die Strahlung des Vernichters. Kunstlicht schwächt die Strahlung nicht. Zugluft beeinflusst die Funktion nachteilig.

Verwendung und Wartung

Inbetriebnahme

Kontrollieren Sie, ob die verwendete Steckdose geerdet ist und die richtige Spannung (220-240V-50Hz) abgibt. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Stecker in die Steckdose stecken. Das Gerät funktioniert.

Der Insektenvernichter kann ununterbrochen (24 Stunden täglich) das ganze Jahr lang verwendet werden.

Lampen austauschen

Um eine defekte TL-Lampe auszutauschen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und die Auffanglade aus dem Gerät. Drehen Sie die Mutter und die beiden Schrauben der Halterung Augen auf die Kappe lose (beidseitig). Jetzt können Sie die Abdeckung mit Lampe abnehmen. Schrauben Sie die Mutter der Lampenfassung ab und schieben Sie sie beiseite. Jetzt können Sie die TL-Lampe ersetzen. Montieren Sie Alles wieder in ihren Ausgangspositionen, bevor Sie das Gerät erneut verwenden.

Reinigung

Entleeren Sie regelmäßig die Auffanglade, indem Sie sie an der Stromkabelseite aus dem Gerät ziehen.

Zu viel Staub beeinflusst die Wirksamkeit des Lichts, zu viel Schmutz die Vernichtung von Insekten. Reinigen Sie das Gerät darum regelmäßig. Schalten Sie es dazu aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und entfernen Sie die Auffanglade. Wenn Sie das Gerät nun hinlegen, können Sie beispielsweise mit dem Staubsauger, einem Staubwedel oder einer weichen Bürste Staub und Schmutz aus dem Gerät entfernen. Verwenden Sie keine Feuchtigkeit im Gerät und keine aggressiven Reinigungsmittel. Die Außenseite des Geräts können Sie mit einem weichen Tuch abstauben.

Eventuelle Störungen

Die Lampen leuchten nicht

- Der Stecker steckt nicht richtig in der Steckdose. Schließen Sie ihn richtig an.
- Die Lampe hat keinen Kontakt. Beseitigen Sie das.
- Die Lampe ist kaputt. Wechseln Sie sie.
- Der Starter ist kaputt. Lassen Sie das reparieren
- Die Schmorspule ist kaputt. Lassen Sie das reparieren.

Das Gitter steht nicht unter Strom

- Das Stromkabel zum Gitter ist unterbrochen. Lassen Sie das reparieren.
- Es gibt Kurzschluss im Transformator. Lassen Sie das reparieren.

**Ziehen Sie immer erst den Stecker aus der Steckdose,
bevor Sie eine Reparatur ausführen!**

Technische Daten IKP30-IPX4

Typ	IKP30
Lampen (Philips)	2x15W
Stromverbrauch	36W
Abmessungen	51 x 13,5 x 31 cm
Gewicht	3,8 kg
Gitterspannung	2500V
Anschlussspannung	220/240V – 50Hz

CE-Erklärung

Hiermit erklärt der Unterzeichner

Euromac bv., Kokosstraat 20, 8281 JC Genemuiden (NL)

dass das folgende Gerät:

EUROM Insektenvernichter, Typ IKP30 – IPX4

die nachfolgenden Europäischen Normen erfüllt:

EMC :

EN 55014-1:2006

EN 55014-2:1997+A1

EN 61000-3-2 :2006

EN 61000-3-3 :1995+A1+A2

LVD :

EN 60335-2-59 :2003+A1 :2006

EN 60335-1:2002+A1+A11:2004

+A12 :2006+A2:2006+A13:2008

EN 62233 :2008

Genemuiden, 20-12-2011

W.J. Bakker, Generaldirektor

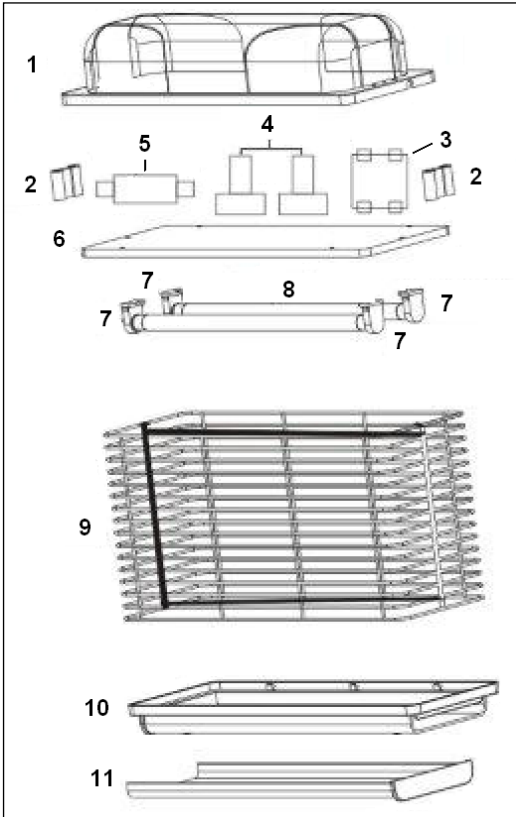


FR

Avertissements en matière de sécurité

- L'Appareil doit être hors de portée des enfants, des personnes non habilitées à le manipuler et des animaux. La grille est sous haute tension! Exercez une surveillance étroite lorsque cet appareil est utilisé en présence d'enfants, de personnes incompetentes ou d'animaux domestiques. Cet appareil ne convient pas à une utilisation par des personnes (y compris des enfants) souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou manquant d'expérience ou de connaissance, même si une surveillance est assurée ou que des instructions ont été données sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Il convient de veiller à ce que des enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- La tension et la fréquence mentionnées sur l'appareil doivent correspondre à celles de la prise de courant utilisée. La prise de courant utilisée doit être mise à la terre et l'installation électrique doit être protégée avec un disjoncteur différentiel (max. 30 mAmp.). La prise de courant que vous utilisez doit toujours être accessible de façon à ce que la fiche puisse être retirée rapidement de la prise de courant en cas d'urgence.
- Veillez à **ne jamais** toucher à la grille sous haute tension pendant qu'elle est en cours d'utilisation: pas plus avec les doigts qu'avec un stylo, un morceau de papier et un objet quel qu'il soit. Cela peut être une cause d'électrocution et éventuellement un danger d'incendie! N'introduisez jamais d'objets au travers de la grille de protection dans l'appareil.
- L'appareil est destiné à un usage domestique intérieur.
- N'utilisez pas l'appareil dans des locaux où se trouvent des gaz explosifs ou inflammables ou des matières comparables, donc pas non plus dans des garages. Le tueur d'insectes peut provoquer une étincelle qui enflammerait ces matières.
- N'apportez aucune modification à l'appareil; cela est source de danger et rend caduque la responsabilité du fabricant.
- Si l'appareil, le cordon électrique ou la fiche présentent des dommages, l'arrêtez tout de suite et débrancher. Contactez votre fournisseur ou un électricien agréé en vue de la réparation/du remplacement du composant. N'exécutez aucune réparation vous-même!

Description



1. Couverture
2. Super-isolant (2x)
3. Transformateur à haute tension
4. Démarreur
5. Bobine
6. Plaque supérieure
7. Douille (4x)
8. Lampe TL (2x)
9. Grille de sécurité
10. Plaque de base
11. Tiroir d'accumulation

L'appareil

Le tueur d'insectes IKP30-IPX4 est très efficace et sûr.

La grille sous haute tension est en acier inox. Le matériel a été sélectionné de telle sorte que l'électrocution ne grésille que d'une manière minimale et que les insectes ne s'enflamment pas ou que le matériel ne s'endommage pas.

Ces lampes UV spéciales sont totalement inoffensives pour les gens et les animaux.

Une grille extérieure de sécurité protège l'utilisateur contre le contact par inadvertance de la grille à haute tension.

L'appareil n'utilise ni produit chimique, ni spray, ne dégage ni fumée ni odeur, ne produit aucun déchet et est respectueux de l'environnement.

Le tueur d'insectes IKP30-IPX4 est destiné à un emploi en usage domestique intérieur, dans les maisons, les magasins, etc. Parce qu'il est étanche (norme IPX4) également adapté pour une utilisation dans les écuries, les buanderies, toilettes, etc.

Principe de fonctionnement

Le tueur d'insectes a été mis au point pour attirer au moyen d'ultraviolets des insectes volants tels que mouches, mites, moustiques, etc. En s'approchant de cette lumière, ils volent contre une grille métallique sous haute tension qui les électrocute.

Installation

Lors du placement ou de l'installation, il est important de tenir compte de la situation dans le local.

1. Suspendez le tueur d'insectes à un emplacement central dans la pièce, de sorte que le rayonnement ultraviolet puisse se diffuser et attirer les insectes dans tout le local.
2. Suspendez le tueur d'insectes contre un mur ou dans un coin lorsque l'espace n'est pas très grand.
3. La meilleure hauteur pour le tueur d'insectes est 1,5 à 2 mètres de hauteur, la hauteur la plus courante pour les insectes. Spécialement pour les moustiques, vous pouvez le suspendre à environ un mètre de hauteur.
4. Le tueur d'insectes peut être suspendu par la chaîne ou déposé par exemple sur une table ou une armoire. Veillez à ce qu'il repose sur un point stable!
5. Installez votre tueur d'insectes à un endroit relativement sombre: pas dans la lumière directe du soleil (fenêtres, portes), car la lumière du soleil affaiblit le rayonnement en provenance de l'exterminateur. La lumière artificielle n'affaiblit pas le rayonnement. Elle affaiblit quand même son action.

Utilisation et Entretien

Mise en service

Contrôlez si la prise de courant que vous utilisez est munie d'un

bon raccordement à la terre et délivre un voltage correct (220-24V-50Hz). Pour mettre l'appareil en action, vous enfoncez la fiche dans la prise. L'appareil se met en marche.

Le tueur d'insectes peut être utilisé en continu (24 heures sur 24) toute la journée.

Remplacement des lampes

Pour remplacer le tube TI lorsqu'il est usé, vous retirez la fiche hors de la prise et vous enlevez le tiroir d'accumulation. Serrer l'écrou et les deux vis fixant le triangle de suspension fixé sur le couvercle (deux côtés) en vrac. Maintenant, vous pouvez retirer le couvercle avec lampes TL.

Serrer l'écrou de la douille de la lampe et poussez-le de côté.

Maintenant, vous pouvez remplacer l'ampoule. Remplacez les lampes et le couvercle dans la position originale avant de remettre l'appareil en service.

Nettoyage

Videz régulièrement le tiroir d'accumulation en le retirant hors de l'appareil du côté du câble électrique.

Un excès de poussière influence l'efficacité de la lumière, trop de saleté, l'extermination des insectes; nettoyez donc régulièrement l'appareil. Pour ce faire, éteignez l'appareil, retirez la fiche hors de la prise et retirez le tiroir. Lorsque vous déposez l'appareil, vous pouvez évacuer la poussière hors de l'appareil au moyen d'un aspirateur, d'un plumeau ou d'une brosse douce. N'utilisez pas d'humidité dans l'appareil ni de détergent agressif.

La partie extérieure de l'appareil peut être dépoussiérée au moyen d'un chiffon doux.

Pannes éventuelles

Les lampes ne brûlent pas

- La fiche ne s'insère pas correctement dans la prise. Raccordez-la correctement.
- La lampe n'a pas de contact. Réparez-le.
- La lampe est usée. Remplacez-la.
- Le starter est hors service. Faites-le remplacer.
- La bobine de self est hors service. Faites-le remplacer.

Il n'y a pas de courant sur la grille

- Le conducteur de courant vers la grille est coupé. Faites-le réparer.
- Un court-circuit s'est produit dans le transformateur. Faites-le réparer ou remplacer.

**Avant que vous n'effectuiez une réparation,
retirez toujours d'abord la fiche hors de la prise!**

Données techniques IKP30-IPX4

Type	IKP30
Lampes (Philips)	2x15W
Consommation de courant	36W
Dimensions	51 x 13,5 x 31 cm
Poids	3,8 kg
Tension sur la grille	2500V
Tension d'alimentation	220/240V – 50Hz

Déclaration CE

Par la présente, le soussigné déclare

Euromac bv., Kokosstraat 20, 8281 JC Genemuiden (NL)

Que l'appareil suivant:

Tueur d'insectes 'EUROM' , Type IKP30 – IPX4

satisfait aux normes énumérées ci-dessous:

EMC :

EN 55014-1:2006

EN 55014-2:1997+A1

EN 61000-3-2 :2006

EN 61000-3-3 :1995+A1+A2

LVD :

EN 60335-2-59 :2003+A1 :2006

EN 60335-1:2002+A1+A11:2004

+A12 :2006+A2:2006+A13:2008

EN 62233 :2008

Genemuiden, 20-12-2011

W.J. Bakker, dir. gén.

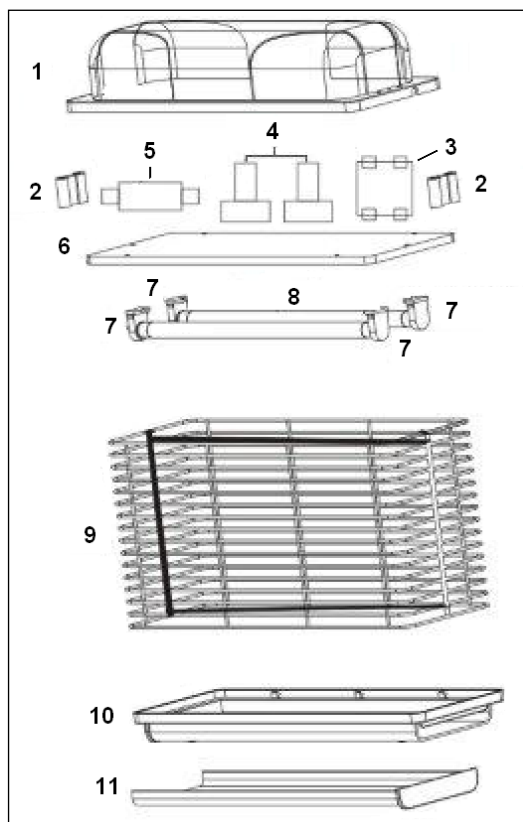


DK

Sikkerhedsmeddelelser

- Insektdræberen skal befinde sig uden for rækkevidde af børn, andre personer, der ikke er kvalificerede til at betjene den, og kæledyr. Den skærm, der slår insekterne ihjel, er elektrificeret! Omhyggelig overvågning er påkrævet, når produktet anvendes i nærheden af børn eller uarbejdsdygtige personer.
- Enheden er ikke egnet til brug af personer (herunder børn) med en fysisk, sensuel eller mental begrænsning eller manglende erfaring og viden, uanset om de bliver overvåget eller har fået instruktioner vedrørende brug af enheden af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Sørg altid for, at børn ikke kan lege med enheden.
- Den forsyningsspænding og forbrugsfrekvens, der er angivet på maskinen, skal svare til dem i den kontakt, der anvendes. Den kontakt, der bruges, skal være jordforbundet, og den elektriske installation skal være sikret med en jordfejlsbeskyttelsesenhed (maks. 30 mAmp). Den elektriske kontakt, du bruger, skal altid være nem at komme til, så stikket hurtigt kan fjernes fra kontakten i en nødsituation.
- Du må **ALDRIG** røre den elektrificerede skærm, når enheden er i brug ikke med dine fingre, med en kuglepen, et stykke papir eller nogen anden type genstand. Hvis du gør dette, får du et stærkt elektrisk stød, og du kan også starte en brand! Skub **ALDRIG** genstande ind i insektdræberen gennem sikkerhedsskærmen.
- Enheden er beregnet til indendørs brug.
- Undlad at bruge enheden på områder, hvor der kan være eksplosive eller letantændelige gasser eller væsker eller lignende materiale, så undgå at bruge den på værksteder. Insektdræberen kan udsende en gnist, som kan antænde gassen eller væsken!
- Prøv ikke at ændre enheden på nogen måde, da dette er farligt og vil annullere producentens erstatningsansvar.
- Hvis selve enheden, netledningen eller stikket er beskadiget, skal enheden omgående slukkes, og stikket skal fjernes fra kontakten. Kontakt den forretning, hvor du købte insektdræberen, eller kontakt en kvalificeret elektriker for at få delen udskiftet eller repareret. Udfør **ALDRIG** eventuelle reparationer selv!

Beskrivelse



- 12. Topdæksel
- 13. Superisolator (2x)
- 14. Højspændings
transformer
- 15. Starter
- 16. Ballast
- 17. Øvre plade
- 18. Lampeholder (4x)
- 19. TL-rør (2x)
- 20. Sikkerhedstrådnet
- 21. Nederste låg
- 22. Opsamlingsbakke

Enheden

IKP30-IPX4 Insektdræber er meget effektiv og sikker.

Den elektrificerede skærm er lavet af rustfrit stål. Dette materiale er blevet valgt, så der kun er minimal knitren, når insekterne dør ved elektrisk stød, og så de ikke brænder, eller materialet beskadiges. De særlige UV-lamper er helt uskadelige for mennesker og dyr. En udvendig sikkerhedsskærm beskytter brugerne mod utilsigtet at berøre den elektrificerede skærm.

Insektdræberen bruger ikke kemikalier eller sprøjtevæske, udsender ikke røg eller lugt, producerer intet affald og er miljøvenlig.

IKP30-IPX4 Insektdræber er designet til brug indendørs i hjemmet, på arbejdsområder, i forretninger etc. Fordi den er vandtæt (IPX4), er den også egnet til brug i stalde, badeværelser etc.

Driftsprincip

Insektdræberen er designet til at tiltrække flyvende insekter, f.eks. fluer, møl, myg osv., ved hjælp af ultraviolet lys. Når de flyver mod lyset, flyver de ind i en elektrificeret metalskærm, der dræber dem ved elektrisk stød.

Installation

Når insektdræberen skal placeres og installeres, er det vigtigt at overveje placeringen af enheden i rummet nøje.

7. Hæng insektdræberen midt i rummet – på den måde kan det ultraviolette lys bedre spredes og tiltrække insekter fra hele området.
8. Hæng insektdræberen på en væg eller i et hjørne, hvis rummet/området ikke er særlig stort.
9. Den bedste højde for insektdræberen er 1,5 til 2 meter over gulvet, hvilket er den mest almindelige flyvehøjde for insekter.
10. Især med henblik på myg kan du imidlertid hænge den lidt lavere – ved en højde på omkring én meter.
11. Insektdræberen kan ophænges i kæden eller placeres på en overflade som f.eks. et bord eller skab. Sørg for, at underlaget er stabilt.
12. Installer din insektdræber på et relativt mørkt sted: Ikke i direkte sollys (vinduer, døre), fordi klart sollys svækker insektdræberens strålingsstyrke. Kunstigt lys svækker ikke strålingen, men betyder, at den er mindre effektiv.

Brug og vedligeholdelse

Første gang den bruges

Sørg for, at den kontakt, du vil bruge, er jordforbundet og har den korrekte spænding (220-240V-50Hz). Start insektdræberen ved at sætte stikket i. Insektdræberen er tændt. Insektdræberen kan være tændt (24 timer om dagen) hele året rundt.

Udskiftning af lamper

Hvis du vil udskifte et TL-rør, som ikke længere virker, skal du tage stikket ud af kontakten og fjerne opsamlingsbakken. Skru møtrikken og de to skruer, som holder monteringsøsknerne fast på soklen, løs (begge sider). Nu kan du tage topdækslet med neonrør af enheden. Skru møtrikken på lampeholderen løs, og skub den til side. Nu kan du udskifte pæren. Placer alle dele på deres oprindelige position, inden du bruger insektdræberen igen.

Rengøring

Tøm opsamlingsbakken jævnligt ved at trække den ud af insektdræberen på siden med den elektriske ledning.

For meget støv forringer lysets effektivitet, og for meget snavs vil påvirke den måde, insekterne ødelægges på. Så rengør enheden jævnligt. Det gør du ved at slukke enheden, tage stikket ud af kontakten og fjerne opsamlingsbakken. Når du nu anbringer enheden på et arbejdsbord, kan du fjerne støv og snavs med f.eks. en støvsuger, en støveklud eller en blød børste. Undgå brug af væske eller ætsende rengøringsmidler i insektdræberen. Du kan støve enheden af udvendigt med en blød klud.

Mulige fejl/problemer

Lamperne bliver ikke tændt

- Stikket er ikke sat korrekt i kontakten. Sæt det rigtigt i.
- Lampen har ikke kontakt. Reparer den.
- Lampen er sprunget. Udskift den.
- Starteren er defekt. Få den udskiftet.
- Induktionsspolen er defekt. Få den udskiftet.

Der er ikke strøm på den elektrificerede skærm

- Der er brud på netledningen til skærmen. Få den repareret.
- Der er en kortslutning i transformeren. Få den repareret/udskiftet.

Inden du foretager eventuelle reparationer, skal du altid kontrollere, at stikket er taget ud af kontakten!

Tekniske data IKP30-IPX4

Type	IKP30
Lamper (Philips)	2x15 W
Strømforbrug	36 W
Mål	51 x 13,5 x 31 cm
Vægt	3,8 kg
Skærmspænding	2500 V
Tilslutningsspænding	220/240 V – 50 Hz

CE – meddelelse

Undertegnede erklærer hermed

Euromac bv., Kokosstraat 20, 8281 JC Genemuiden (NL)

At følgende apparat:

EUROM Insektdræber, Type IKP30 – IPX4

Overholder følgende standarder:

EMC:

EN 55014-1:2006

EN 55014-2:1997+A1

EN 61000-3-2 :2006

EN 61000-3-3 :1995+A1+A2

LVD:

EN 60335-2-59 :2003+A1 :2006

EN 60335-1:2002+A1+A11:2004

+A12 :2006+A2:2006+A13:2008

EN 62233 :2008

Genemuiden, 20.12.2011

W.J. Bakker, gen. dir.



W.J. Bakker